

Kwaliteitskaart Papiamentu	
Opgesteld door	Het Meanderteam
Geevalueerd	Augustus 2023
Doel	Onze aanpak t.a.v. het Papiamentu onderwijs is duidelijk voor leerkrachten, leerlingen en ouders. We zorgen voor een doorgaande lijn die aansluit bij de beginsituatie van onze leerlingen en ze voorbereidt op het maken van de EFO toets in groep 8.

Informereren ouders

De Meander heeft er bewust voor gekozen om het Papiamentu een belangrijk onderdeel te laten zijn van het curriculum.

De wens van het grootste gedeelte van onze leerlingen is uit te stromen naar een lokale middelbare school. Deze leerlingen zullen dus deelnemen aan de EFO toets. De toets bestaat uit drie onderdelen; Rekenen & Wiskunde, Nederlands en Papiamentu.

De cijfers voor Nederlands en Papiamentu tellen even zwaar.

Om onze leerlingen een eerlijke kans te bieden is een goede kennis van de Papiamentse taal daarom van groot belang.

Dit kan De Meander niet alleen. Wij volgen het volledige Nederlandse curriculum, daardoor is er maar een beperkt aantal uren beschikbaar voor de Papiamentu lessen.

Dat betekent dat thuis oefenen en eventueel bijles noodzakelijk kan zijn mocht de leerling uit willen stromen naar een lokale VO school.

Het is belangrijk dat ouders op de hoogte zijn van het belang van Papiamentu.

Aan het begin van elk schooljaar, tijdens de informatieavond, informeren wij ouders hierover. Tevens delen wij jaarlijks deze kwaliteitskaart met ouders/verzorgers.

In deze kwaliteitskaart lees je hoe wij het Papiamentu onderwijs binnen De Meander vormgeven.

Les aanbod

Groep 0 t/m 3 - 1 keer per week les (bij groep 3 is de les verdeeld over 2x30min)

Groep 4 t/m 8 - 2 keer per week les

Groep 5 t/m 8 - 1 keer per week extra digitale les (begrijpend lezen/huiswerk)

Deze digitale les komt op woensdag online en wordt de week erop in de klas besproken.

Vrijstelling vanaf groep 6

Vanaf groep 6 kan vrijstelling aangevraagd worden, denk aan zorgleerlingen en/of leerlingen die zeker zullen uitstromen naar een particuliere middelbare school. De leerlingen krijgen twee keer

per week Papiamentules. Deze vrijstelling geldt voor 1 les en voor het huiswerk. De andere les doen deze leerlingen wel mee omdat wij als het school belangrijk vinden de leerlingen de basis van Papiamentu mee te geven. Deze les sluit uit bij hun niveau.

Dit betekent dat dat de vrijstellingles verzorgd wordt door de leerkracht. De leerlingen krijgen tijdens deze les ondersteuning of uitdaging in de vakken waar behoefte aan is.

De andere les wordt verzorgd door de leerkracht Papiamentu. De leerlingen zullen 15 min. instructie krijgen van de leerkracht Papiamentu om vervolgens zelfstandig aan de slag te gaan in een werkboekje met korte opdrachten. Daarnaast zullen er verschillende spelvormen worden aangeboden, om de Papiamentse taal eigen te maken.

Daarnaast krijgen deze leerlingen vrijstelling voor de deelname aan de EFO trainingen die in groep 8 aangeboden worden, deze tijd kunnen zij besteden aan een ander vakgebied.

Wanneer u gebruik wilt maken van deze vrijstelling, dient u hiervoor een vrijstelling brief te ondertekenen, zie bijlage.

Vrijstelling aanvragen is niet mogelijk in de lagere groepen. Tot en met groep 5 bieden wij de basis van de Papiamentse taal aan. Vanaf groep 6 gaat het niveau omhoog en start de voorbereidingen op de EFO.

Peuters en kleuters

Werken aan woordenschat;

Elke maand staat er een thema centraal, binnen dit thema worden 20 woorden aangeboden.

Er zijn in totaal 20 thema's van 20 woorden;

Deze thema's worden aangeboden, verdeeld over 2 jaar (groep 1 en 2)

De woorden worden gedeeld met ouders/verzorgers.

Bij de aangeboden woorden hoort een instructiefilmpje, deze wordt ook met ouders/verzorgers gedeeld.

Op deze manier kunnen de woorden in de klas en thuis herhaald worden.

Bij de woordenlijsten zijn flitskaarten gemaakt als extra hulpmiddel voor in de klas.

Groep 3

Werken aan woordenschat;

Elke maand staat er een thema centraal, binnen dit thema worden 20 woorden aangeboden.

Er zijn in totaal 10 thema's.

Daarnaast worden er 10 verhalen aangeboden met een woordenlijst. Bij deze verhalen en woordenlijsten hoort een filmpje dat ouders ontvangen.

De nadruk ligt naast woordenschat op het spreken en luisteren.

De leerlingen oefenen vanaf groep 3 met het spreken in zinnen.

Lezen en schrijven van Papiamentu is niet wenselijk is in groep 3 om verwarring met het lezen en schrijven in het Nederlands te voorkomen.

De woorden/zinnen worden gedeeld met ouders.

Bij de aangeboden woorden-zinnen hoort een instructiefilmpje, deze wordt ook met ouders gedeeld.

Op deze manier kunnen de woorden in de klas en thuis herhaald worden.

Bij de woordenlijsten zijn flitskaarten gemaakt als extra hulpmiddel voor in de klas.

Groep 4

In groep 4 gebruiken we de methode 'Ban sina nos dushi Papiamentu.'

Woordenschat wordt thuis geoefend door middel van QUIZLET (zie kopje QUIZLET).

In groep 4 ligt de focussen nog niet op het correct spellen van de woorden.

Groep 5 t/m 8

In groep 5 t/m 8 gebruiken we de methode 'Fiesta di Idioma'.

Er zijn woordenboeken NL - Pap / Pap - NL aanwezig in de klas.

Woordenschat wordt thuis geoefend door middel van QUIZLET (zie kopje QUIZLET).

In groep 5 ligt de focussen nog niet op het correct spellen van de woorden, in groep 6 t/m 8 wel.

Betrokkenheid tijdens de les

Hoe hoger de betrokkenheid tijdens de lessen, hoe meer de leerlingen leren.

Om de betrokkenheid hoog te houden streven wij ernaar om afwisselende werkvormen aan te bieden tijdens de lessen en gebruiken we regelmatig bewegingsopdrachten en coöperatieve werkvormen.

Consolideren (herhalen en inoefenen)

Veel herhaling is belangrijk, dit doen we door consolideerspelletjes in te zetten tijdens de les.

Deze herhalingsoefeningen kunnen in elke groep toegepast worden.

Woordenschat QUIZLET

Woordenschat woorden voor de groepen 4 t/m 8 staan online en worden geprint.

De desbetreffende woordenlijst gaat mee naar huis in het huiswerkmapje, de datum van toets wordt bovenaan dit document genoemd.

De woordenlijsten staan ook in QUIZLET, op deze manier kunnen de leerlingen thuis online oefenen.

Ook de EFO woordenlijst staat op QUIZLET.

Tevens staan alle woordenlijsten van de peuters/kleuters en groep 3 op quizlet, zodat de leerlingen in hogere groepen met lage woordenschat de basis online kunnen oefenen.

De link van QUIZLET wordt door de Papiamentu leerkracht met ouders gedeeld.

Weektaak

Vanaf groep 4 staat Papiamentu op de weektaak.

De leerlingen die hun weektaken reeds af hebben, herhalen altijd eerst hun Papiamentu woorden.

Huiswerk

In groep 0 t/m 3 worden de woordenlijsten met ouders gedeeld zodat ze deze thuis kunnen oefenen met de leerlingen.

Vanaf groep 4 krijgen de leerlingen huiswerk voor Papiamentu. Het huiswerk wordt duidelijk doorgegeven, vanaf groep 5 staat dit in de agenda.

De communicatie over het huiswerk verloopt via Parro.

Bij de huiswerklessen in groep 5 t/m 8 maakt de Papiamentu leerkracht een online instructie.

Spreekbeurten

Om vertrouwd te raken met het spreken in het Papiamentu houden de leerlingen vanaf groep 3 een 'spreekbeurt';

groep 3/4 - zichzelf voorstellen

groep 5/6 - de Nederlandse spreekbeurt nog een keer maar dan in het Papiamentu (in het kort)

groep 7/8 - product verkopen

Korte termijn toetsen

De toetsen worden op een ander moment gegeven, niet tijdens de Papiamentu lessen om optimaal van de onderwijstijd gebruik te maken.

Dit gebeurt in overleg met de leerkracht.

De toetsresultaten zijn te zien in het ouderportaal in Parnassys.

Toetsen worden besproken en teruggegeven zodat de leerlingen kunnen leren van hun fouten.

Vanaf groep 4 krijgen de leerlingen een keer per maand een woordenschattoets.

Groep 5 t/m 8 krijgt twee keer per maand een woordenschattoets

Toetsen vanaf groep 4;

- Woordenschat
- Spelling (vanaf groep 6)
- Begrijpend lezen

Volgtoetsen Papiamentu

Vanuit de lokale overheid zijn er volgtoetsen Papiamentu ontwikkeld door de ETE. Deze toetsen worden afgenomen eind groep 5 en eind groep 7.

Rapport

Onderdelen die vermeld staan op het rapport vanaf groep 4;

- taal oefeningen
- begrijpend lezen
- woordenschat
- spelling
- mondeling

Ouders inzetten

Binnen de oudercommissie kunnen ouders/verzorgers zich opgeven voor hulp bij het Papiamentu onderwijs, denk aan;

- Voorlezen
- Liedjes zingen

- Ontwikkelen en maken lesmateriaal
- Spelletjes in het Papiamentu aanbieden, zoals kwartetten, wie ben ik etc.

Lezen

In de bibliotheek staan verschillende leesboeken in het Papiamentu. Ook zijn er AVI leeskaarten op niveau in het Papiamentu beschikbaar.

EFO

De leerlingen van groep 8 worden voorbereid op het maken van de EFO toets door middel van EFO trainingen tijdens de Papiamentu lessen.

De EFO woordenschatlijst Papiamentu, wordt bij de start van groep 8 mee naar huis gegeven. Deze woorden staan ook in QUIZLET en kunnen dus ook online geoefend worden.

Als extra service verzorgen wij kosteloos een extra EFO training na schooltijd aan de leerlingen van groep 8.

Extra Papiamentu lessen in de middag

In de middag worden er vanaf groep 4 extra lessen aangeboden. De leerlingen kunnen daar aan deelnemen, voor deze lessen worden extra kosten in rekening gebracht. Deze extra les is geen huiswerkbegeleiding, maar extra herhaling en inoefening van de reeds aangeboden stof.

Bijles

Wij verzorgen de mogelijkheid tot bijles na schooltijd bij de NSO.

Deze bijles is individueel, het is mogelijk om tijdens deze bijles het huiswerk te maken. Aan deze bijles zijn extra kosten verbonden.

Nieuwe leerlingen in hogere groepen

Wanneer een leerling start in een hogere groep (groep 5 t/m 8) en nog geen kennis heeft van het Papiamentu is het lastig aansluiten bij het niveau van de groep.

Deze leerlingen werken, net als de vrijstelling leerlingen, in de methode van groep 4 'Ban sina nos dushi Papiamentu', op deze manier wordt er gewerkt aan de basiskennis. Tevens kunnen zij de basis woordenschatlijsten oefenen.